INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11943

> Third edition 2021-05

Hydraulic fluid power — Online automatic particle-counting systems for liquids — Methods of calibration and validation

e particulage et de . Transmissions hydrauliques — Systèmes de comptage automatique en ligne de particules en suspension dans les liquides — Méthodes d'étalonnage et de validation





© ISO 2021

nentation, no part c vical, including pri uested from All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

5 Test equipment 6 Accuracy of measuring equipment and test conditions 7 Offline APC calibration procedure 8 Validation of online hydraulic equipment 9 Online secondary calibration of automatic particle counter 10 Matching of two or more particle counters 11 Validation of an online dilution and particle counting system	v111333
1 Scope 2 Normative references 3 Terms and definitions 4 Units of measurements 5 Test equipment 6 Accuracy of measuring equipment and test conditions 7 Offline APC calibration procedure 8 Validation of online hydraulic equipment 9 Online secondary calibration of automatic particle counter 10 Matching of two or more particle counters 11 Validation of an online dilution and particle counting system	112333
Normative references Terms and definitions Units of measurements Test equipment Accuracy of measuring equipment and test conditions Offline APC calibration procedure Validation of online hydraulic equipment Online secondary calibration of automatic particle counter Matching of two or more particle counters Validation of an online dilution and particle counting system	11333
Terms and definitions Units of measurements Test equipment Accuracy of measuring equipment and test conditions Offline APC calibration procedure Validation of online hydraulic equipment Online secondary calibration of automatic particle counter Matching of two or more particle counters Validation of an online dilution and particle counting system	12333
4 Units of measurements 5 Test equipment 6 Accuracy of measuring equipment and test conditions 7 Offline APC calibration procedure 8 Validation of online hydraulic equipment 9 Online secondary calibration of automatic particle counter 10 Matching of two or more particle counters 11 Validation of an online dilution and particle counting system	1 2333
5 Test equipment 6 Accuracy of measuring equipment and test conditions 7 Offline APC calibration procedure 8 Validation of online hydraulic equipment 9 Online secondary calibration of automatic particle counter 10 Matching of two or more particle counters 11 Validation of an online dilution and particle counting system	2 3 3 7
6 Accuracy of measuring equipment and test conditions. 7 Offline APC calibration procedure. 8 Validation of online hydraulic equipment. 9 Online secondary calibration of automatic particle counter. 10 Matching of two or more particle counters. 11 Validation of an online dilution and particle counting system.	3 3 3
7 Offline APC calibration procedure 8 Validation of online hydraulic equipment 9 Online secondary calibration of automatic particle counter 10 Matching of two or more particle counters 11 Validation of an online dilution and particle counting system	3 7
8 Validation of online hydraulic equipment 9 Online secondary calibration of automatic particle counter 10 Matching of two or more particle counters 11 Validation of an online dilution and particle counting system	3
9 Online secondary calibration of automatic particle counter 10 Matching of two or more particle counters 11 Validation of an online dilution and particle counting system	7
10 Matching of two or more particle counters 11 Validation of an online dilution and particle counting system	
11 Validation of an online dilution and particle counting system	Ω
	U
10 5 11	11
12 Precautions	13
13 Identification statement	14
Annex A (informative) Typical online calibration and validation system design information guidance	15
Annex B (informative) Hydraulic circuit design guidance for online counter adaptation to a multi-pass test stand	18
Annex C (informative) Summary of ISO interlaboratory study for online calibration and validation	22
Bibliography	29

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 6, *Contamination control*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 11943:2018), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

— addition of 7 μm and 14 μm to Table C.2.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html

Introduction

In hydraulic fluid power systems, power is transmitted, and controlled, through a fluid under pressure within an enclosed circuit. The fluid is both a lubricant and a power-transmitting medium.

Reliable system performance requires control of the fluid medium. Qualitative and quantitative determination of particulate contaminant, in the fluid medium, requires precision in obtaining the sample and determining the size and distribution of contaminants.

Automatic particle counters (APC) are an accepted means for determining the size and size distribution of particulate contamination in fluids. Individual instrument accuracy is established through calibration performed with reference primary calibration suspensions or with secondary calibration suspensions.

APCs are being utilized online to eliminate the need for sample containers, to provide increased accuracy, and to provide for a more rapid access to particle count information. A major application of online particle counting is for evaluating filtration efficiency of hydraulic filter elements during a multipass test as defined in ISO 16889. Depending upon the type of filter tested and the capabilities of the APC used, it can be necessary to dilute the samples before flowing through the sensor.

This document establishes procedures for validation of equipment for preparation of secondary calibration suspensions and for online counting of particles with or without dilution circuits, and , a , / of pa the online calibration of APCs. It defines a procedure to match two or more particle counters with the intention of improving the accuracy of particulate filtration efficiency as shown, for example, in ISO 16889.

This document is a previous generated by tills

Hydraulic fluid power — Online automatic particlecounting systems for liquids — Methods of calibration and validation

1 Scope

This document establishes methods for:

- validating equipment used to prepare secondary calibration suspensions for automatic particle counters;
- performing online secondary calibration of automatic particle counters;
- matching two or more online particle counters, i.e. to count the same number of particles at a given size by two APCs associated online;
- validating online particle counting systems with and without online dilution as used, for example, to measure the filtration efficiency of a hydraulic filter as described in the multi-pass filter test in ISO 16889.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4021, Hydraulic fluid power — Particulate contamination analysis — Extraction of fluid samples from lines of an operating system

ISO 5598, Fluid power systems and components — Vocabulary

ISO 11171, Hydraulic fluid power — Calibration of automatic particle counters for liquids

ISO 12103-1, Road vehicles — Test contaminants for filter evaluation — Part 1: Arizona test dust

ISO 16889, Hydraulic fluid power — Filters — Multi-pass method for evaluating filtration performance of a filter element

ISO 80000-1, Quantities and units — Part 1: General

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 5598 and ISO 11171 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

4 Units of measurements

The international system of units (SI) is used in accordance with ISO 80000-1.